



# 專為汝之愛鸚～您的彩羽伴侶 —— 所打造的天然顆粒鳥糧

## Natural Pellets for birds ~ Vital Pellets

維生至要～生命活力滋養丸，本品在全球超過 40 個國家深受育種飼養員、獸醫師和愛鳥人士的信賴，被視為是目前市面上最有效的擠壓顆粒飼料之一，採用卓越的天然成份配製而成，含有約 40% 的水果與漿果、7% 的蔬菜、以及 2% 的香草柔植 (於脫水前計算) —— 此配伍明顯令其在整個丸粒飼料類別中脫穎而出！

Vital Pellets are trusted by breeders, veterinarians, and bird lovers in over 40 countries worldwide and are regarded as some of the most effective extruded pellets available. Formulated with an exceptional proportion of natural ingredients, Vital Pellets contain approximately 40% fruit & berries, 7% vegetables, and 2% herbs (calculated before the dehydration process) — a composition that clearly sets them apart within the entire pellet category.

- ✔ 無添加糖 (no added sugars)
- ✔ 含超過 40% 的水果、蔬菜和莓果 (with over 40% of fruits, vegetables and berries)
- ✔ 不含合成色素 (no synthetic colors)
- ✔ 含木瓜、草莓、香蕉和藍莓 (with papaya, strawberries, banana & blueberries)
- ✔ 具益生菌 (with probiotic bacteria)
- ✔ 顆粒大小適中，普適於所有的鳥類食用 (medium size for all birds)
- ✔ 富含維生素和礦物質 (with a higher vitamin and mineral content)

對於我們和夥伴而言，品質始終源於自然，這便是為什麼我們倚賴天然水果、蔬菜和香草柔植，搭配精心挑選之種子、穀物和堅果，來成為我們打造優質顆粒飼料的基礎，因此製成的產品營養均衡、易於消化，意欲在促進鳥兒的活力、健康與恆常之幸福感。

For us and our partners, quality begins with nature. That is why we rely on natural fruits, vegetables, and herbs, combined with carefully selected seeds, grains, and nuts, to form the foundation of our premium pellets. The result is a balanced, highly digestible diet designed to support vitality, health, and long-term well-being.



Product article translated and compiled by :



## 生命活力顆粒鳥糧 (Vital Pellets) – 草本植化混合配方 (Herbal Blend)

- ✓ 添加蕁麻和蒲公英 (with nettle and dandelion)
- ✓ 低脂 (low fat)
- ✓ 搭配亞麻籽～富含 Omega-3 (with flaxseed for the omega-3 boost) \*註：亞麻籽是植物界中 Omega-3 脂肪酸含量最豐富的超級食物之一
- ✓ 內含珍貴的薑黃 (valuable turmeric)
- ✓ 配伍新鮮穀物，例如燕麥、小米和玉米 (with fresh cereals, such as oats, millet & corn)



- ✓ 本品可為全年的「完全飼糧」。PS. (全年完整飲食： 寵物鳥可長期單獨食用，即可滿足每日所有營養需求，不需額外添加營養品)
- ✓ 長尾鸚鵡、較大型鸚鵡、巴丹和錐尾鸚鵡(太陽)，均適用。
- ✓ 促進亮麗光澤的羽毛；繁殖力／孵化率；成長／發育。

## 完整成份列表 (Full Ingredients List)

**寵物鳥的完全飼料(Complete feed for pet birds)：** 玉米、小麥、小米、燕麥、亞麻籽、磷酸氫鈣(磷酸二鈣)、蕎麥、紅花、大豆、草本加工製品(薑黃、蒲公英、蕁麻、芹菜)、啤酒酵母、碳酸鈣、花生油、鹽、胡蘿蔔

**Composition:** corn, wheat, millet, oats, linseed, dicalcium phosphate, buckwheat, safflower, soya, products from the processing of herbs (curcuma=curkuma, dandelion, nettle, celery), brewers' yeast, calcium carbonate, peanut oil, salt, carrots

**營養添加物／每公斤：** 維生素 A 一萬個國際單位=3,000 微克(μg／mcg)，β-胡蘿蔔素 (歐盟飼料添加劑編碼 3a160a 代表類胡蘿蔔素類中之β-胡蘿蔔素) 100 毫克，維生素 D3 一仟伍佰個國際單位(= 37.5μg／0.0375 mg)，維生素 E 187.50 毫克，維生素 K3 3.75 毫克，維生素 B1 19.25 毫克，維生素 B2 47.50 毫克，菸鹼醯胺 60.00 毫克，氯化膽鹼 1212.50 毫克，D-泛酸鈣 92.50 毫克，維生素 B6 17.60 毫克，葉酸 9.63 毫克，維生素 B12 37.50 微克(μg)，維生

素 C 750.00 毫克，生物素 375.00 微克(μg)，左旋肉鹼 250.00 毫克，左旋離(賴)胺酸 4937.50 毫克，甲硫胺酸(L-蛋氨酸) 2425.00 毫克，羥丁胺酸(L-蘇氨酸) 2499.95 毫克，L-色胺酸 1937.50 毫克，L-纈胺酸 40.88 毫克，歐盟(全球通用)寵物食品飼料標籤 3b103 (鐵化合物／常見型態：硫酸亞鐵) 22.50 毫克，歐洲食品安全管理局(EFSA：負責歐盟食品與飼料安全性檢驗)編號 3b201 (代表無水碘酸鈣或碘化鉀等碘質來源) 0.53 毫克，歐盟寵物食品添加劑代碼 3b405 (胺基酸螯合銅-水合物) 7.20 毫克，寵物食品營養添加劑 3b503 (硫酸錳-水合物) 75.00 毫克，微量礦物質營養添加劑 3b605 (一水硫酸鋅) 72.00 毫克，微量元素添加劑 3b801 (亞硒酸鈉) 0.15 毫克

**Nutritional additives/KG:** vitamin A 10.000 IU, beta-carotene (3a160a) 100 mg, vitamin D3 1.500 IU, vitamin E 187.50 mg, vitamin K3 3.75 mg, vitamin B1 19.25 mg, vitamin B2 47.50 mg, niacinamide 60.00 mg, choline chloride 1212.50 mg, calcium-D-pantothenate 92.50 mg, vitamin B6 17.60 mg, folic acid 9.63 mg, vitamin B12 37.50 mcg, vitamin C 750.00 mg, biotin 375.00 mcg, L-carnitine 250.00 mg, L-lysine 4937.50 mg, L-methionine 2425.00 mg, L-threonine 2499.95 mg, L-tryptophan 1937.50 mg, L-valine 40.88 mg, 3b103 (iron) 22.50 mg, 3b201 (iodine) 0.53 mg, 3b405 (copper) 7.20 mg, 3b503 (manganese) 75.00 mg, 3b605 (zinc) 72.00 mg, 3b801 (selenium) 0.15 mg

**促進性添加劑／每公斤：** 動物雙歧桿菌動物亞種菌株編號 DSM16284，唾液乳(酸)桿菌唾液亞種 DSM16351 菌株，屎腸球菌 DSM21913 株(編號 4b1890) 不低於 3.19 x 10<sup>8</sup> CFU/kg (每公斤菌落形成單位)

**Zootechnical additives /KG:** Bifidobacterium animalis ssp. animalis DSM16284, Lactobacillus salivarius ssp. Salivarius DSM16351, Enterococcus faecim DSM21913 (4b1890) min. 3.19 \* 1008 CFU/kg

【增補】貝萊芽孢桿菌 (歐盟官方於此飼料添加劑之專屬認證識別碼 4b1820)

【Supplementary Note】Bacillus velezensis DSM 15544 (4b1820)

\*以上增補資訊摘自原廠之出廠檢驗成份分析報告&出產國許可製售證明 \*ps. the information above was extracted from the Certificate of Analysis (COA) & Free Sale Certificate (FSC).

**成份分析：** 蛋白質 11.8%，粗脂肪 5.3%，粗纖維 4.1%，粗灰分 4.7%，鈣 1.11%，磷 0.61%，鈉 0.30 公克

**Analytical constituents:** protein 11,8%, crude fat 5,3%, crude fibre 4,1%, crude ash 4,7%, calcium 1,11%, phosphorus 0,61%, sodium 0,30g

**每公斤保證營養成份分析：** 粗蛋白(不低於) 11.8%，粗脂肪(不低於) 5.3%，粗纖維(不高於) 4.1%，粗灰分(不高於) 5.2%，鈣(不低於) 1.11%，磷(不低於) 0.61%

**Guaranteed Analysis per kg:** Crude protein 11,8% (min.), Crude fat 5,3% (min.), Crude fibre 4,1% (max.), Crude ash 5,2% (max.), Calcium 1,11% (min.), Phosphorus 0,61% (min.)

**配料含量百分比：** 穀物 76%，種子 15%，礦物質 2%，草本加工產品(薑黃、蒲公英、蕁麻、芹菜) 5%，酵母、油(常溫下呈液態如大豆或橄欖油)及脂(常溫下呈固或半固態如椰子油)、蔬菜 2%

**Ingredients list in %:** cereals 76%, seeds 15%, minerals 2%, products from the processing of herbs (kurkuma=curcuma, dandelion, nettle, celery) 5%, yeasts, oils and fats, vegetables 2%

\*P.S. 註： 原廠說明文內的 Kurkuma 是薑黃的德文；Curcuma 是薑黃的學(屬)名；Turmeric 則為英文，三者皆同一物料。

**微生物學特性：** 黃麴毒素 B1 (高效液相層析法) 陰性／未檢出 ∴ 含量低於 0.21 微克 (10<sup>-6</sup> 公克)

**Microbiological aspects:** Aflatoxine B1 (HPLC) negative < 0,21 μg

# 《我們的餵食建議》 (Our feeding recommendation)

適用於以下鸚鵡鳥種 (Suitable for the following species) :

非洲鸚鵡類： 灰鸚鵡、黑頭凱克、黃腹長尾鸚鵡、剛果綠鸚鵡、拉夫費恩鸚鵡(音譯)、戴帽鸚鵡(意譯)、紅腹鸚鵡、馬島鸚鵡、愛情鳥(情侶鸚鵡)

African parrots: gray parrots, black-headed parrots, golden-billed parrots(非正式名／或應指 golden-bellied parrot), green Congo parrots(非正式名／或應指 red-fronted parrot), ruffian parrots(非正式鳥名), capped parrots(不完全名稱), red-bellied parrots, vasa parrots, lovebirds (agapornis)

南美洲鸚鵡類： 所有亞馬遜鸚鵡、金剛鸚鵡、派翁尼斯鸚鵡、小型錐尾鸚鵡屬(小太陽)、和尚(僧侶)鸚鵡、綠額鸚鵡、凱克鸚鵡屬、錐尾鸚鵡屬、卡拉錐尾鸚鵡屬、金黃錐尾鸚鵡(大金黃)、歐普錐尾鸚鵡屬(ex: 橙額鸚哥)、(泛)太陽錐尾類

South American Parrots & Parakeets: All Amazons, Macaws, Pionus, Pyrrhura, Monk Parakeets, Green-fronted Parrots, Pionites, Aratinga, Psittacara(非單系群屬), Golden Conure, Eupsitula, Conures

澳洲鸚鵡類： 折衷鸚鵡、桃色巴丹(粉巴)、粉紅鳳頭鸚鵡(米契爾氏)、棕櫚鳳頭鸚鵡(俗：椰子金剛)、國王鸚鵡、(澳洲產)葵花鳳頭鸚鵡、黑鳳頭鸚鵡(紅／黃尾黑巴)、紅冠灰鳳頭鸚鵡(甘甘／鋼鋼)、科雷拉鳳頭鸚鵡種類(ex: 裸眼／戈芬氏)、玫瑰鸚鵡、澳洲環頸鸚鵡(林肯港環頸鸚鵡)、獨角鸚鵡(翎冠／角鸚鵡)、紐西蘭啄羊鸚鵡、雞尾鸚鵡(玄鳳)、虎皮鸚鵡、雀類

Australian Parrots & Parakeets: Eclectus, Galah, Pink Cockatoo, Palm Cockatoo, King Parrot, Sulphur-crested Cockatoo, Black Cockatoos, Gang-Gang Cockatoo, Corella species, Rosellas, Ringneck Parrots, Horned Parakeet, Kea, Cockatiel, Budgerigar, Finches

亞洲鸚鵡與長尾鸚鵡類： 環頸鸚鵡(月輪)、所有『希塔 Q 拉(音譯)』長尾鸚鵡屬(ex: 月輪／亞歷山大／大、小達摩／花頭)、摩鹿加鳳頭鸚鵡(印尼銑冠巴丹／朱鷺冠)、杜可波氏鳳頭鸚鵡(索羅門群島)、印尼島嶼的大白鸚鵡(白鳳頭／雨傘巴丹)、橘冠鳳頭鸚鵡(印尼)、(亞洲&大洋洲產)葵花鳳頭鸚鵡亞種(ex: 新幾內亞雀頓巴丹(藍眼大巴)／印尼阿魯群島中巴)

Asian parrots & parakeets: Ring-necked parakeet, all Psittacula species, Moluccan cockatoo, Solomon cockatoo, White-crested cockatoo, Orange-crested cockatoo, Sulphur-crested cockatoo

## 每日餵食量 (Daily amount of food) :

鳥食攝取量約為其體重的 8%至 10%。

The food intake of birds varies between 8% and 10% of their body weight.

中等體型鳥類 (如非洲灰鸚鵡、亞馬遜鸚鵡) 每日約消耗 35-40 克的滋養丸。

Medium-sized species (e.g. african grey parrots, amazons) consume around 35-40 g Vital Pellets per day.

# 餵食指南 (Feeding Instruction) :

我們的「活力顆粒」食譜中含有足夠的水果、蔬菜和莓果，可滿足您鸚鵡 100%的日常飲食需求。然而，若每天提供額外的新鮮水果和蔬菜來增加飲食的多樣化，我們是建議，我們的「活力顆粒鳥糧」之攝取量不應少於總攝取量的 70-80%，鸚鵡的主要餐食便為我們的「生命活力顆粒鳥糧」，不應再添加其他任何的維生素或礦物質補充劑；另須確保您的鳥兒隨時都能夠有充足的新鮮飲用水可飲用。

Our "Vital Pellets" are designed to make up 100% of your parrot's diet as we have enough fruits, vegetables and berries in our recipe. However, if additional fresh fruits and vegetables are provided daily to add variety to the diet, we recommend that our mix should account for no less than 70-80% of the total intake. Parrots whose main diet is our "Vital Pellets" should not be given any other vitamin or mineral supplements. Make sure your birds have enough fresh water available at all times.

## 飼料儲存 (Storing the feed) :

為確保我們的顆粒飼料恆常保持新鮮，我們已使用了可重複密封的包裝袋；您也可以將顆粒飼料貯存在具蓋密閉的飼料桶中，保護它們避免受到陽光直射、過熱高溫(攝氏 18 度以上)，以及各種蟲害。

To ensure that our pellets stay fresh at all times, we have used resealable bags. You can also store the pellets in a feed bucket with the lid closed. Protect them from direct sunlight, excessive heat (+18 degrees) and all kinds of pests.

您可以在我們的包裝袋上查找到當前的最佳嚐味期限。

You can find the current best-before date on our packaging.

保存期限：生產後 24 個月

Shelf Life: 24 months after production

您也可以於我們網站的「轉換飼料」網頁上，參考一些馴食變換計畫。

You can find plans for the change on our website under: Conversion.

本品由『你的鸚鵡有限公司(德語)』研製出品 (Produced by : Dein Papagei GmbH)



Product article translated and compiled by :